

## CHAPTER 1

### Part 1. The group $\Gamma$ and its $\zeta$ -function.

In Part 1 of this chapter, we shall define the  $\zeta$ -function

$$\zeta_{\Gamma}(u) = \prod_P (1 - u^{\deg P})^{-1}$$

of  $\Gamma$ , and prove that

$$(20) \quad \zeta_{\Gamma}(u) = \frac{\prod_{i=1}^g (1 - \pi_i u)(1 - \pi'_i u)}{(1 - u)(1 - q^2 u)} \times (1 - u)^{(q-1)(g-1)};$$

$$q = N\mathfrak{p}, \quad g \geq 2, \quad \pi_i \pi'_i = q^2 \quad (1 \leq i \leq g)$$

holds, if  $G/\Gamma$  is compact and  $\Gamma$  is torsion-free. We shall also prove the inequality;  $|\pi_i|, |\pi'_i| \leq q^2$ ,  $\pi_i, \pi'_i \neq 1, q^2$ , by applying Lemma 10 (M.Kuga), §21. These results, particularly the existence of the factor  $(1 - u)^{(q-1)(g-1)}$ , give a starting point of our problems described in the introduction. Our formula (20) is, modulo some group theory of  $PL_2(k_{\mathfrak{p}})$ , a consequence of Eichler-Selberg trace formula for the Hecke operators in the space of certain automorphic forms of weight 2. However, the proof, starting at Eichler-Selberg formula and ending at (20), is by no means simple, mainly because we do not have a simple proof of Lemma 3 (§13).<sup>1</sup> Finally, we point out that there is also a difference in the standpoint; Eichler-Selberg's left side of the formula comes to the right side of ours; (20). For us, the subject is the set of "elliptic  $\Gamma$ -conjugacy classes", and not the Hecke operator.

We shall begin with the definition of the group  $\Gamma$ .

### Discrete subgroup $\Gamma$ .

§1. Let

$$(1) \quad G = PSL_2(\mathbf{R}) \times PSL_2(k_{\mathfrak{p}})$$

be considered as a topological group, and for each subset  $S$  of  $G$ , we denote by  $S_{\mathbf{R}}$  resp.  $S_{\mathfrak{p}}$  the set-theoretical projections of  $S$  to  $\mathbf{R}$ -component (i.e. the first component) resp.

<sup>1</sup>We can also prove (20) (for  $\mathfrak{p} \nmid 2$ ) by using the spectral decomposition of  $L^2(G/\Gamma)$ .